

INFORMACIJE

o pogojih vstopa ter o izdaji vizumov po vstopu Madžarske v schengen (21. december 2007)

Potovanje brez vizuma

Na Madžarsko lahko brez vizuma vstopijo:

- državljani članic EU-ja, oz. EGS-ja ter državljani spodaj navedenih držav¹;
- družinski člani državljanov EGS-ja, kolikor razpolagajo z izkaznico za prebivanje družinskega člana EGS, ali z dovoljenjem za prebivanje ene od članic schengenskega območja.

Vstop na Madžarsko za tujce z vizumsko obveznostjo

Predpisi glede vizumov in vstopa se nanašajo le na bivanje do 90 dni. Pogoje dolgoročnega bivanja, oz. bivanja nad 90 dni določajo nacionalni predpisi posameznih držav članic. **Predpisi za izdajanje schengenskih vizumov se pri konzularnih predstavništvih različnih držav članic praviloma ujemajo, takse za vizume pa so enotne.**

Potrebno je vedeti, da je vizum predhodno dovoljenje za vstop, ki imetnika vizuma ne pooblašča avtomatično za vstop. **Potrdila o pogojih vstopa in bivanja se od potnika lahko zahtevajo tudi pri prečkanju meje** in v kolikor teh ne more predložiti se mu na meji lahko prepreči vstop.

Poglavitne spremembe, ki so nastale po polnopravnem članstvu Madžarske v schengenu so naslednje:

- **vizumi ter dovoljenja za prebivanje izdana s strani držav članic schengena so veljavni tudi za Madžarsko, ter**
- **enotni schengenski vizumi izdani s strani madžarskih zunanjih predstavništev ter dovoljenja za prebivanje, izdana s strani madžarskih oblasti so prav tako veljavni v celotnem schengenskem območju.**

Članice schengena z dne 21. decembra 2007 so: 22 držav od 27 članic Evropske unije (Avstrija, Belgija, Češka, Danska, Estonija, Finska, Francija, Grčija, Nizozemska, Poljska, Latvija, Luksemburg, Madžarska, Malta, Nemčija, Italija, Portugalska, Španija, Slovaška, Slovenija in Švedska) ter Norveška in Islandija. (5 članic Evropske unije ni članic schengenskega območja, in sicer: Bolgarija, Ciper, Združeno Kraljestvo, Irska ter Romunija).

Osnovna pravila pri izdaji schengenskih vizumov

Vrste schengenskih vizumov

¹ Združene države Amerike, Andora, Argentina, Avstralija, Brazilija, Brunei, Čile, Costa Rica, Gvatemala, Honduras, Hong Kong (samo za imetnike potnega lista »Hong Kong Special Administrative Region«), Hrvaška, Islandija, Izrael, Japonska, Kanada, Republika Koreja, Lichtenstein, Makao (samo za imetnike potnega lista »Regio Administrativa Especial de Macau«), Malezija, Mehika, Monako, Nikaragua, Norveška, Panama, Paragvaj, Salvador, San Marino, Švica, Singapur, Nova Zelandija, Urugvaj, Vatikan, Venezuela.

Letališki tranzitni vizum (A): ta vizum dovoljuje tujcu, da vstopi na območje mednarodne cone letališča ter da se v njej zadržuje do poleta letala v ciljno državo. Letališki tranzitni vizum morajo pridobiti le državljani držav, ki so navedene v opombi.²

Tranzitni vizum (B): ta vizum dovoljuje enkratno, dvakratno ali večkratno prečkanje ozemlja države, pri čemer se lahko ob vsakem tranzitu zadržuje v državi največ pet dni.

Vizum za kratkoročno bivanje (C): dovoljuje enkratni, dvakratni ali večkratni vstop v državo, pri čemer niti enkratno neprekinjeno bivanje, niti skupno trajanje zaporednih bivanj v državi ne sme biti daljše od 90 dni v časovnem obdobju šestih mesecev, šteto od dneva prvega vstopa.

Opozorilo!

V primeru, če prestopate na Ferihegyu med terminalom 1 in 2 oz. znotraj Ferihegya 1, ste si dolžni priskrbeti tranzitni vizum!

Kje se lahko poda vlogo za izdajo vizuma?

Vlogo za izdajo schengenskega vizuma **je potrebo vložiti na zunanjem predstavništvu države, v katero smo prvotno namenjeni.** (V primeru, da gre za obisk več držav, pri čemer je trajanje obiskov enako ali približno enako dolgo, se vlogo za izdajo vizuma poda v državi, ki je prva pri vstopu v schengensko območje.) Vlogo za izdajo schengenskega vizuma na madžarskem zunanjem predstavništvu torej po pravilih lahko vloži prosilec, čigar prvotni cilj potovanja je Madžarska. *Tujcu, ki je prvotno namenjen na Madžarsko in v državo prihaja s schengenskim vizumom, ki ga je izdala druga članica, mejni organi niso dolžni dovoliti vstopa, kolikor ne more dokazati, zakaj vizuma ni prevzel na kateri od madžarskih zunanjih predstavništev. Isto velja za vstop v druge države članice, če je tujcu vizum bil izdan s strani enega od madžarskih tujih predstavništev.*

Madžarska je prevzela uveljavljeno prakso drugih schengenskih držav in z nekaterimi državami članicami schengena je sklenila sporazum o skupnih predstavništvih. Namen tovrstnih sporazumov je, da bo v prihodnosti mogoče za madžarski vizum zaprositi tudi v državah, ki nimajo madžarskega konzulata. Konzulat države, ki zastopa Madžarsko, bo izstavil vizum za vstop na Madžarsko po skupnih schengenskih predpisih, prošnjo pa bo preučil po istih kriterijih, kot če bi želel tujec vstopiti v njegovo matično državo. (Sklenitev sporazumov o zastopstvih je v teku.)

Na mejnih postajah od zdaj naprej praviloma vizuma ne bo mogoče pridobiti. Izjeme so družinski člani državljanov EGS-a ter v zelo izjemnih primerih tudi drugi tujci (npr. če tujec želi iti na pogreb družinskega člana in pri tem lahko dokaže, da predhodno ni imel možnosti pridobiti vizuma).

Kdo lahko poda vlogo za izdajo vizuma?

Zunanje predstavništvo je praviloma pristojno za obravnavo vizumskih vlog naslednjih oseb:

² Letališki tranzitni vizum morajo pridobiti državljani naslednjih držav: Afganistan, Bangladeš, Eritreja, Etiopija, Filipini, Gana, Gvineja, Irak, Iran, Kamerun, Libanon, Liberija, Nigerija, Pakistan, Ruanda, Sierra Leone, Srilanka, Senegal, Sirija, Somalija, Sudan, Zaire – Demokratična Republika Kongo.

- državljanov države sprejemnice (države, v kateri se zunanje predstavništvo nahaja)
- oseb, ki dolgoročno prebivajo v državi sprejemnici
- osebe, v čigar državi ne obstaja madžarsko zunanje predstavništvo

Zgoraj navedene osebe lahko podajo vlogo za vizum na naslednji način:

- stranka lahko poda osebno svojo lastno vlogo ter vlogo svojih družinskih članov
- v primeru organiziranega turističnega potovanja vlogo lahko odda akreditirana turistična agencija
- v primeru drugih skupinskih potovanj vlogo lahko odda pooblaščen predstavnik skupine.

Opomba!

1. **Pooblastilo lahko velja le za oddajo vloge in za prevzem že izdanih vizumov, obrazec vloge pa mora podpisati prosilec vizuma lastnoročno.**
2. V državah, kjer so razdalje zelo velike, ter v državah, v katerih ni madžarskega zunanjega predstavništva za izdajanje vizumov oz. če v njih nobena od schengenskih držav ne zastopa Madžarske, vizume lahko prevzamejo tudi častni konzuli.
3. Vlogo za izdajo vizuma je možno oddati največ tri mesece pred začetkom potovanja.

Dokumenti, ki jih je potrebno priložiti k vlogi za izdajo vizuma

I. Splošne zahteve:

- **potni list**, ki je veljaven vsaj še 3 mesece od dneva poteka zahtevanega vizuma;
- ena **barvna fotografija** velikosti za dokumente, ki ni starejša od 6 mesecev;
- čitljivo in brezhibno izpolnjen ter podpisan obrazec vloge za izdajo vizuma;
Obrazec je brezplačen, lahko se ga dobi na konzularnih predstavništvih ali z internetne strani madžarskega zunanjega ministrstva (www.mfa.gov.hu). Obrazci vloge za schengenski vizum so enotni, zato se pri vlogi za madžarski vizum lahko uporabi obrazec katerekoli schengenske države.
- **zdravstveno zavarovanje** (ki je sklenjeno za celotni čas bivanja in je veljavno za vse schengenske države, potniško zavarovanje s kritjem v vrednosti najmanj 30.000 evrov za primer nujne zdravstvene oskrbe ter za kritje stroškov prevoza domov zaradi zdravstvenih težav);
- dokazila o pravni podlagi prebivanja, kolikor prosilec vizuma ni državljan države prejemnice.

Razen splošnih zahtev **je potrebno** pri podaji vloge za vizum **dokazati** tudi obstoj **materialnega kritja ter cilj potovanja**, kot sledi:

II. Kot dokazilo o materialnem kritju je potrebno podati enega od naslednjih dokumentov:

- originalno potrdilo o dohodkih izstavljen s strani delodajalca ali
- bančni izpiski o prometu na bančnem računu v zadnjih treh mesecih ali
- nakazilo o pokojnini ali
- v primeru samostojnih podjetnikov potrdilo o registraciji podjetja ali

- veljavna vozovnica ter dokazila o plačanem potovanju in prenočišču ali
- v primeru mladoletne osebe izjava zakonitega zastopnika o skrbstvu s potrdilom o materialnem kritju ali
- povabilno pismo izdano ter overovljeno s strani Urada za priseljevanje in državljanstvo Republike Madžarske (Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal – BÁH).

III. Kot dokazilo o cilju potovanja je potrebno podati naslednje dokumente:

Za tranzitni vizum:

- veljavna vozovnica za ciljno državo ali ustrezno registrirano prometno vozilo, ki je v uporabi tujega državljana
- če je potrebno, vizum za ciljno državo

Za vizum za kratkoročno bivanje:

- V primeru turističnega potovanja potrdilo turistične agencije, v primeru posamičnega potovanja vnaprej plačano bivanje.
- V primeru vstopa zaradi študija ali druge vrste izobraževanja potrdilo sprejemne ustanove oz. dokazila o prebivališču na Madžarskem.
- V primeru zasebnega obiska vabilno pismo izdano in overjeno s strani Urada za priseljevanje in državljanstvo (Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal – BÁH) oz. notarsko overjeno povabilno pismo in prikaz kopije osebne izkaznice/potnega lista osebe, ki pošilja vabilo.
- V primeru obiska zaradi ohranjanja družinskih stikov dokumenti, ki dokazujejo, da gre za obisk sorodnikov, oz. dokazila prosilca o obstoju družinskih vezi in njegova izjava o cilju vstopa in bivanja, ki ga je podpisal pod kazensko odgovornostjo. Izjava mora vsebovati opis družinskih vezi ter ime, naslov in telefonsko številko družinskega člana.
- V primeru poslovnega potovanja povabilno pismo madžarskega poslovnega partnerja (če ta obstaja), dokazila o trgovsko-poslovnih stikih oz. potrdilo trgovinske, oz. gospodarske zbornice o dejavnosti ter potrdilo o prenočišču na Madžarskem.
- V primeru potovanja zaradi zdravljenja potrdilo zdravstvene institucije, ki vsebuje tudi podatek, da so stroški zdravljenja zagotovljeni, oz. kakšno drugo dokazilo o kritju stroškov zdravljenja ter dokazila o prenočišču na Madžarskem.
- V primeru špediterjev potrdilo oz. prošnja prevozniskega podjetja.
- Ko gre za obisk groba družinskega člana, ki je pokopan na teritoriju Republike Madžarske, dokazilo o obstoju groba ter dokazilo o vrsti sorodstva s pokojnikom.

- V primeru potovanj z drugimi cilji, ki ne sodijo med zgoraj omenjene primere (redno nakupovanje, zabava itd.): izjava o namenu vstopa in bivanja podpisana pod kazensko odgovornostjo.

Takse za izdajo vizuma veljavne od 21. decembra 2007

Vloga za letališki tranzitni vizum, za tranzitni vizum ter za vizum za kratkoročno bivanje	60 EUR
Vloga za vizum za dolgoročno bivanje	60 EUR
Vloga za vizum za sezonsko delo	40 EUR

Osnovni popusti

*Plačila takse za izdajo vizuma **so oproščene** naslednje osebe:*

- družinski člani državljanov EGS-a
- otroci do 14. leta starosti, ki so vneseni v potni list enega od staršev
- otroci do 6. leta starosti z lastnim potnim listom
- otrok, ki potuje v skupini več kot petih otrok

Ostali popusti

Med nekaterimi državami Evropske skupnosti obstajajo **dvostranski sporazumi o ugodnostih pri plačilu** takse za izdajo vizumov. Prosimo, da se o podrobnostih v zvezi s tem pozanimate na našem konzularnem oddelku. Zgornje se nanaša na naslednje države: **Albanija, Bosna in Hercegovina, Makedonija, Črna gora, Moldavija, Srbija, Rusija in Ukrajina.**

Opozorilo!

1. Taksa za izdajo vizuma se plača ob predaji vloge za vizum.
2. Razen zgoraj navedenih taks konzulat ne zaračunava nobenih drugih stroškov za izdajo vizuma.
3. **V primeru zavrnitve prošnje za izdajo vizuma se takse za vizum ne vrača.**

Preverjanje in obravnava vizumskih vlog

Obravnavanje vlog za izdajo vizuma sodi v pristojnost konzula, odloka o izdaji vizuma ne morejo sprejeti ne madžarski ne tuji administrativni delavci.

Konzul med kontrolo vloge

- vsakič posebej preverja seznam oseb z prepovedjo vstopa (SIS)
- preverja druge vizumske vloge prosilca
- v določenih primerih je dolžan posvetovati se s pristojnimi oblastmi drugih držav članic
- lahko se posvetuje z Uradom za priseljevanje in državljanstvo (BÁH) oz. z zunanjim ministrstvom Republike Madžarske
- lahko se posvetuje z drugimi schengenskimi konzulati
- lahko pokliče prosilca na razgovor
- od prosilca lahko zahteva dodatne dokumente ter dokazila

Obravnava vloge za izdajo vizuma po pravnih predpisih lahko traja 30 dni.

Zavrnitev prošnje za izdajo vizuma

V primeru prepovedi vstopa oz. če se pri obravnavi vloge pojavijo dvomi, lahko konzulat zavrne prošnjo za izdajo vizuma. Prikaz ponarejenih dokumentov je sam po sebi razlog za zavrnitev vloge.

O razlogih zavrnitve bo konzulat informiral le prosilca osebno. Prosilec lahko zahteva, da se mu informacijo o zavrnitvi poda tudi pisno.

V primeru zavrnitve prošnje se takse za izdajo vizuma ne vrača.

Možnosti ugovora ni. Prosilec lahko poda pritožbo le v primeru, če ima pripombe na potek postopka. Pritožbo bo obravnaval na prvi stopnji vodja konzulata, na drugi stopnji pa Ministrstvo za zunanje zadeve Republike Madžarske.

V primeru zavrnitve se pri ponovnem plačilu **lahko** kadarkoli **vloži novo vlogo za izdajo vizuma.**

Dolgoročno bivanje

Regulacija prebivanja, ki presega 90 dni, sodi v domeno držav članic, torej med članicami schengena glede tega ne obstaja enotna praksa. Tuj državljan, ki želi vstopiti na Madžarsko **zaradi prebivanja za daljši čas**, lahko vloži **prošnjo za dovoljenje za prebivanje**. V primeru pozitivne obravnave le te bo pridobil vizum za bivanje za največ 30 dni zaradi prevzema dovoljenja za prebivanje. K prošnji za dovoljenje za prebivanje - glede na namen vstopa – je potrebno vložiti naslednje spremljajoče dokumente:

Opravljanje pridobitne dejavnosti

- delovno dovoljenje
- pogodba o delu
- dokazilo o prebivališču na Madžarskem
- dokazila tujega državljana o tem, iz česa se bo preživljal do svoje prve plače (izpisek stanja na bančnem računu na Madžarskem, potrdilo delodajalca o podjetju itd.)

oziroma

- potrdilo o vrsti pridobitne dejavnosti (ustanovitvena listina podjetja),
- registracija podjetja,
- dokazilo o bivališču na Madžarskem,
- dokazilo o strokovni izobrazbi, ki je potrebna za določeno delovno mesto,
- izjava oz. potrdilo o (pričakovanem) letnem dohodku,
- potrdilo o višini denarnih sredstev na Madžarskem,
- skrajšana bilanca predhodnega leta (v primeru že aktivnih podjetij),
- potrdilo o tem, da podjetje nima javnih dolgov (v primeru že aktivnih podjetij),
- v primeru, če ima podjetje zaposlene na Madžarskem, delovna pogodba le teh,
- v primeru novoustanovljenih podjetij kratek poslovni plan.

Izobraževanje

- potrdilo o šolanju
- dokazilo o bivališču na Madžarskem (potrdilo dijaškega/študentskega doma ali pogodba o najemu stanovanja ter kopija lastniškega lista)
- dokazila o preživljanju na Madžarskem (potrdilo o saldu na bančnem računu, izjava staršev o tem, da bodo krili v celoti bivanje na Madžarskem ali dokazilo o štipendiji)
- potrdilo izobraževalne institucije o vplačani šolnini ali o brezplačnem šolanju

Združitev družine

- dokazilo o bivališču na Madžarskem,
- dokazilo o virih preživljanja na Madžarskem,
- originalni izpisek iz rojstne/poročne matične knjige in
- kopija potnega lista družinskega člana, ki živi na Madžarskem.

Zasebni obiski

- overjeno vabilno pismo ali notarsko overjeno vabilo,
- potrdilo o povprečnih dohodkih osebe, ki vabi,
- kopija lastniškega lista in
- kopija potnega lista ali osebne izkaznice osebe, ki vabi.

Zdravljenje

- naziv in naslov zdravstvene institucije, v kateri boste prebivali
- dokazila o zdravljenju, o vrsti in pričakovani dobi zdravljenja
- dokazila o finančnih sredstvih, potrebnih za kritje stroškov zdravljenja in bivanja na Madžarskem
- v primeru zdravljenja zunaj bolnišnice, potrdilo o bivališču
- v primeru, ko gre za zdravljenje mladoletnih otrok oz. oseb, ki so potrebne oskrbe, potrdilo o bivališču in preživljanju za spremljevalca

Raziskovalna dejavnost

- Sporazum z akreditiranim raziskovalnim zavodom o sprejemu
- V primeru, če raziskovalec sam ne razpolaga s potrebnim materialnim kritjem, pisna izjava raziskovalnega zavoda o tem, da bo v primeru prekoračitve dovoljenega časovnega okvirja bivanja plačal stroške izгона tujega raziskovalca.

Opravljanje prostovoljne dejavnosti

- Pogodba o opravljanju prostovoljne dejavnosti, ki je sklenjena z zakonsko določeno sprejemno organizacijo (npr. lokalna samouprava, Cerkev, knjižnica itd.).